



Le lievi modifiche apportate in queste quattro misure servono ad eliminare l'urto con le appoggiature della mano destra: esse sono state suggerite dal corretto procedimento iniziato da Scarlatti medesimo nelle misure 7-9.

Les légères modifications faites à ces quatre mesures servent à éliminer le heurt avec les appoggiatures de la main droite: elles ont été suggérées par le système correct adopté par Scarlatti lui-même dans les mesures 7-9.

Las leves modificaciones introducidas en estos cuatro compases sirven para eliminar el choque con las apoyaturas de la mano derecha: han sido inspiradas en el correcto procedimiento iniciado por el mismo Scarlatti en los compases 7-9.

The slight modifications made in these 4 bars serve to avoid the clash with the appoggiaturas of the right hand: they have been suggested by the correct proceeding initiated by Scarlatti himself in the bars 7-9.



E.R. 541